

# Протокол

№

гр. София, 14.10.2020 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 65**  
**състав**, в публично заседание на 14.10.2020 г. в следния състав:  
**СЪДИЯ: Ванина Колева**

при участието на секретаря Ирена Йорданова, като разгледа дело номер **6714** по описа за **2020** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 11,00 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ, Н. А. А. А., редовно уведомен, явява се лично и се представлява от адв. Ж., редовно упълномощен, с пълномощно по делото.

ОТВЕТНИКЪТ, ПРЕДСЕДАТЕЛ НА ДЪРЖАВНАТА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ ПРИ МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ, редовно уведомен, представлява се от юрк. Р., редовно упълномощена, с пълномощно по делото.

ПРЕВОДАЧЪТ, Д. Т., уведомен от предходно с.з, явява се лично.

Преводачът е със снета по делото самоличност.

ПРЕДУПРЕЖДАВА преводача за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 НК. Същият обеща да даде верен и точен превод.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/: Не възразявам да ми превежда Д. Т..

СЪДЪТ, на основание чл. 14 АПК,

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА Д. Т. за преводач на жалбоподателя Н. А. А. А., с чиято помощ да вземе участие в производството по делото.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /чрез преводача/: Да се даде ход на делото.

СТРАНИТЕ /поотделно/ : Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

**ОПРЕДЕЛИ:  
ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.**

ДОКЛАДВА молба от 21.09.2020 г. от ответника с представени писмени документи по опис: Заповед № 0-950/29.05.2020, Заповед № РД 05-306/28.05.2020 г. във вр. с компетентността на органа.

АДВ. Ж.: Да се приемат.

ЮРК. Р.: Да се приемат.

СЪДЪТ, по доказателствата

**ОПРЕДЕЛИ:**

ПРИЕМА като доказателство по делото молба от 21.09.2020 г. от ответника с представени писмени документи по опис: заповед № 0-950/29.05.2020, заповед № РД 05-306/28.05.2020 г.

СТРАНИТЕ /поотделно/: Няма да сочим други доказателства, нямаме доказателствени искания. Да се приключи събирането на доказателства.

СЪДЪТ счете делото за изяснено от фактическа страна, поради което

**ОПРЕДЕЛИ:**

**ПРИКЛЮЧВА СЪДЕБНОТО ДИРЕНЕ  
ДАВА ХОД ПО СЪЩЕСТВО.**

АДВ. Ж.: Моля да уважите жалба по съображения изложени в нея. Моля да вземете предвид факта, че в Й. е налице военен конфликт. С. А. неправилно е определена от административния орган като трета сигурна страна, тя не е страна по Ж. конвенция и доверителят ми не би могъл да стигне до там и да подаде молба за закрила, поради което тя не би могла да му предостави убежище.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯ/ лично/: Моля да ме оставите да живея в България.

ЮРК. Р.: Моля да отхвърлите жалбата срещу решението на ДАБ като неоснователна. Решението на административния орган е правилно и законосъобразно. Не са налице предпоставките на чл. 8 и чл. 9 ЗУБ за предоставяне на закрила на жалбоподателя и при постановяване на решението са спазени изискванията за законосъобразност. По изложеното моля да потвърдите решението на ДАБ.

**СЪДЪТ СЧЕТЕ ДЕЛОТО ЗА ИЗЯСНЕНО И ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК!**

СЪДЪТ ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение за преводача в размер на 40 лв., платими от бюджета на съда, за което се издаде РКО.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 11,06 ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: